



INTRODUCTION

Dear Bucken® Heated Clothing Purchaser,

We are pleased that you decided to purchase our heated clothing powered by rechargeable lithium batteries.

We hope our advanced heat technology will give you comfortable warm body during hours of cold winter activities.

To make sure that the longevity and the right usage of this product is ensured, please pay attention to this user manual.



TABLE OF CONTENTS

SVENSKA ANVÄNDARMANUALER

| | |
|---------------------------------|-------|
| SÄKERHETSINFORMATION | 4 |
| SKÖTSELINSTRUKTIONER | 5 |
| SUPERTUNNA VÄRMEHANDSKAR | 6 |
| TJOCKA VÄRMEHANDSKAR | 7 |
| FJÄRRSTYRDA VÄRMESULOR | 8-9 |
| FJÄRRSTYRDA VÄRMESTRUMPOR | 10-11 |
| UPPVÄRMD UNDERTRÖJA | 12 |
| UPPVÄRMDA LÅNGKALSONGER | 13 |
| VÄRMEVÄST | 14 |
| VÄRMEJACKA | 15 |
| VÄRMEBÄLTE | 16 |
| VÄRMEHALSDUK | 17 |

ENGLISH USER MANUALS

| | |
|--|-------|
| SAFETY INFORMATION | 18 |
| CARE INSTRUCTIONS | 19 |
| HEATED GLOVE LINERS | 20 |
| HEATED SKI GLOVES | 21 |
| REMOTE CONTROLLED HEATED INSOLES | 22-23 |
| REMOTE CONTROLLED HEATED SOCKS | 24-25 |
| HEATED SHIRT | 26 |
| HEATED PANTS | 27 |
| HEATED VEST | 28 |
| HEATED JACKET | 29 |
| HEATED BELT | 30 |
| HEATED SCARF | 31 |

TABLE OF CONTENTS

VALMIS KÄYTTÖOHJEET

| | |
|--|-------|
| TURVALLISUUSTIETOJA | 32 |
| HOITO-OHJEET | 33 |
| SUPEROHUET LÄMPÖHANSKAT | 34 |
| PAKSUT LÄMPÖHANSKAT | 35 |
| KAUKO-OHJATTAVAT LÄMPÖPOHJALLISET | 36-37 |
| KAUKO-OHJATTAVAT LÄMMITETTÄVÄT SUKAT | 38-39 |
| LÄMMITETTÄVÄ ALUSPAITA | 40 |
| LÄMMITETTÄVÄT PITKÄT KALSARIT | 41 |
| LÄMPÖLIIVI | 42 |
| LÄMPÖTAKKI | 43 |
| LÄMPÖVYÖ | 44 |
| LÄMPÖKAULALIINA | 45 |

NORSKE SIKKERHETSINFORMASJON

| | |
|-----------------------------|----|
| SIKKERHETSINFORMASJON | 46 |
|-----------------------------|----|

DANSK SIKKERHEDSOPLYSNINGER

| | |
|-----------------------------|----|
| SIKKERHEDSOPLYSNINGER | 47 |
|-----------------------------|----|

SÄKERHETSINFORMATION

- För att undvika skada på dig själv, andra eller enheten; vänligen läs användarmanualen & säkerhetsinformationen noggrant!
- Användare av Bucken® värmekläder måste vara uppmärksamma på tidiga tecken på möjlig sveda. **Om du känner hetta, stickningar, eller om huden blir röd, föreligger risk för brännskada.** Stäng då av enheten omedelbart och sluta använda den. Kontakta läkare om du tror att du har fått en brännskada.
- Risk för sveda! Låt inte barn under 6 år eller personer med kognitiv funktionsnedsättning använda enheten. Använd inte vid sömn eller när du är drog-, alkohol- eller medicinpåverkad. Använd inte om du har nedsatt temperaturkänslighet eller blodcirkulation. Använd enheten med extra stor försiktighet när du är distraherad vid aktiviteter som exempelvis körning, ridning, cykling, joggning eller skidåkning.
- Risk för brand! Lämna aldrig enheten påslagen när den inte är under uppsikt. Om möjligt, koppla bort batteriet när enheten inte används.
- Kontrollera alltid enheten och dess tillbehör efter skador innan användning. Använd inte en skadad enhet eller skadat tillbehör. Ett skadat, punkterat eller svullet batteri får INTE laddas. Lägg batteriet i en brandsäker behållare och kassera det. Om du observerar konstiga dofter, ljud, rök eller vätskor, sluta använda enheten omedelbart.
- Ta inte isär, modifiera eller reparera enheten. Använd av Bucken® godkända batterier, laddare, tillbehör och förbrukningsmaterial.
- Utsätt inte laddaren för fuktighet.
- Undvik temperaturer över 80 °C, batteriet kan explodera. Förbrukade batterier kasseras enligt gällande lokala lagar och regler.
- Håll produkten utom räckhåll för små barn eftersom den kan innehålla små delar som kan sväljas.

SKÖTSELINSTRUKTIONER

- Du kan handtvätta av värmekläderna med undantag för värmesulorna. Kom ihåg att koppla bort och plocka ur batteriet innan. Rengör värmesulorna med en fuktigt trasa. Lufttorka enheten efter tvätt.
- Bucken® värmekläder är mycket väderbeständiga, inte vattentäta. Bliir de blöta, koppla bort batteriet och lufttorka innan användning eller uppladdning.
- Värmesystemet är relativt slitstarkt, vänligen använd ändå kläderna med försiktighet. Speciellt när du tar på och av kläderna. Var försiktig när du för in strömkontakten i batteriet.
- Förvara enheten med tillbehör i en sval, ren och torr omgivning. Låt då batteriet vara laddat till cirka 60%. Kontrollera batteriets laddstatus var 6-12 månad.

TILLGÄNGLIGA TILLBEHÖR:

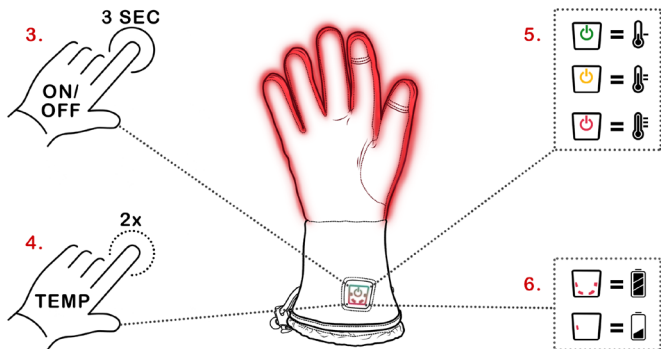
- Extra batterier.
- USB-A laddkabel till litiumbatterier på 7,4 V.
- Batteriladdare.
- Förlängningskabel.
- Fjärrkontroll till värmesulor och värmestrumpor.

GARANTIVILLKOR:

Bucken® åtar sig under garantitiden att svara för varans funktion. Garantitiden startar från den dag du har köpt produkten och gäller i 1 år vid normal och 3 månader vid kommersiell användning. Om produkten måste lagas eller ersättas, så förlängs inte garantitiden automatiskt. Spara din faktura eller ditt kvitto, det är din garantisedel. Garantin gäller inte vid olyckshändelse, vanvård, onormal användning, åska, skador eller fel som uppstår till följd av oaktsamhet och handhavandefel eller avseende från skötsel- & serviceanvisningar. Se fullständiga garantivillkor på www.bucken.se/service

SUPERTUNNA VÄRMEHANDSKAR

1. Ladda upp batterierna av handskarna tills LED-lampan på laddaren eller laddkabeln indikerar grönt ljus. Laddningstiden för ett tomt batteri brukar ligga på 4-6 timmar.
2. Koppla försiktigt de laddade batterierna till handskarna. Placera batteriet i fickan så att kontakten går *längs* med armen, inte tvärs. Vik inte batteriet på mitten.

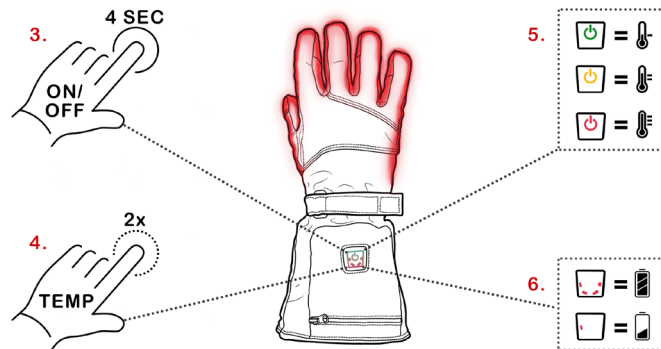


3. Aktivera (och deaktivera) värmesystemet genom att trycka på “ON/OFF” knappen i minst 3 sekunder. Värmesystemet startar då på högsta effekt och ändrar automatiskt till lägsta effekt efter 2 minuter (uppvärmningsfunktion).
4. Ställ in lämplig värmenivå. Tryck kort 2x gånger i snabb följd på knappen.
5. Knappens färg indikerar inställd effekt: **Pulserande rött (uppvärmning, hög), grön (låg), gul (mellan)** eller röd (hög).
6. Fyra små LED-lampor i knappen indikerar ungefärlig återstående batterinivå.
7. Ta på & av handskarna med försiktighet, för att undvika eventuell skada på värmesystemet.

OBS! Om du känner hetta eller stickningar, föreligger risk för brännskada. Stäng då av enheten omedelbart och sluta använda den. Läs manualens säkerhetsinformation noga!

FODRADE VÄRMEHANDSKAR

1. Ladda upp batterierna av handskarna tills LED-lampan på laddaren indikerar grönt ljus. Laddningstiden för ett tomt batteri brukar ligga på 4-6 timmar.
2. Koppla försiktigt de laddade batterierna till handskarna. Placera batteriet i fickan så att kontakten går *längs* med armen, inte tvärs. Vik inte batteriet på mitten.

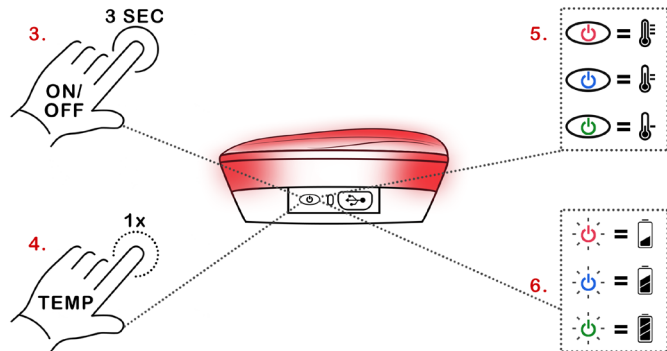


3. Aktivera (och deaktivera) värmesystemet genom att trycka på “ON/OFF” knappen i minst 3 sekunder. Värmesystemet startar då på högsta effekt och ändrar automatiskt till lägsta effekt efter 2 minuter (uppvärmningsfunktion).
4. Ställ in lämplig värmenivå. Tryck kort 2x gånger i snabb följd på knappen.
5. Knappens färg indikerar inställd effekt: **Pulserande rött (uppvärmning, hög), grön (låg), gul (mellan)** eller röd (hög).
6. Fyra små LED-lampor i knappen indikerar ungefärlig batterinivå.

OBS! Om du känner hetta eller stickningar, föreligger risk för brännskada. Stäng då av enheten omedelbart och sluta använda den. Läs manualens säkerhetsinformation noga!

FJÄRRSTYRDA VÄRMESULOR

1. Ladda upp värmesulorna. Vänligen var försiktig när du kopplar kontakten till sulorna.
2. Efter 4-6 timmar bör LED-lampan i värmesulorna indikera ett fast grönt ljus. Det innebär att sulorna är fulladdade.



3. Aktivera (och deaktivera) värmesulorna genom att trycka på "ON/OFF" knappen i hälen, i 3 sekunder.
4. Ställ in lämplig värmenivå med fjärrkontrollen. Tryck gärna 2x gånger för att säkerställa att signalen blir överförd. ELLER tryck kort 1x gång på "ON/OFF" knappen i hälen.
5. Färgen på LED-lampan i hälen indikerar inställd effekt: **röd (hög)**, **blå (mellan)** eller **grön (låg)**.
6. Du kan kontrollera ungefärlig batterinivå genom att stänga av värmesulorna med fjärrkontrollen. Enheten är då i stand-by. Om det blinkar: **rött (0-33%)**, **blått (34-66%)**, **grönt (67%-100%)**.
7. Testa gärna sulorna: Lägg dem under en filt i cirka 10 minuter. Känn efter om de blir tillräckligt varma för dina behov. Vänligen notera att ångerrätten inte längre gäller för använda eller klippta värmesulor.
8. Om möjligt, plocka ur dina befintliga inläggssulor ur dina skor.
9. Klipp värmesulorna i rätt storlek. Ta god tid på dig när du klipper, så att passformen blir bra och att de inte blir för korta. Du kan använda dina befintliga inläggssulor som mall. Klipp INTE innanför den innersta linjen, annars kan värmekabeln skadas.

FJÄRRSTYRDA VÄRMESULOR

10. För in värmesulorna i rena & torra skor. När du gått ett tag med sulorna, så passar de även bättre.
11. För att kunna stänga av värmesulorna fullständigt, måste de först vara aktiverade och generera värme. Därefter trycker du på "ON/OFF" knappen vid hälen i 3 sekunder för att stänga av dem helt. LED-lampan i hälen ska nu vara avstängd.

GENERELLA RÅD:

- En kall fot har sämre blodcirkulation. Låt därför inte dina fötter hinna bli kalla innan du aktiverar värmesulorna. Energiåtgången för att värma upp en kall fot blir större och kommer kanske inte lyckas då.
- Vid väldigt låga temperaturer känner du kanske inte värmen som sulorna genererar, men dina fötter bör inte heller vara "bitande" kalla.
- Om du är osäker värmesulorna fungerar bra, testa att bara ha en av båda sulor påslagen. Se om du känner någon skillnad efter cirka 10-15 minuter.
- Undvik att svettas i skon, fuktighet kylar fötterna.
- Om värmesulorna inte går att aktivera, så kan det bero på att de har blivit fuktiga. Låt sulorna torka väl och prova dem igen.
- Förvara värmesulorna fulladdade och helt avstängda.

OM VÄRMESULAN INTE SKULLE REAGERA PÅ FJÄRRKONTROLLEN:

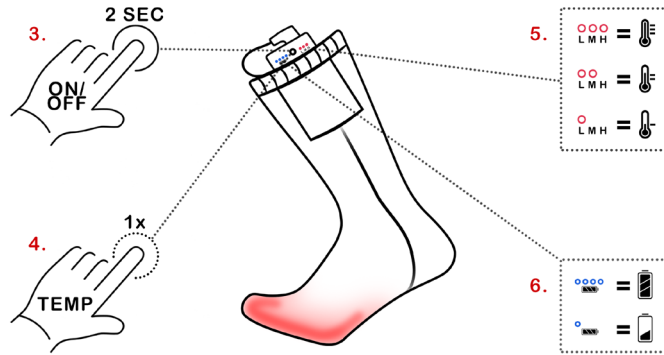
1. Tryck på "ON/OFF" knappen av värmesulan i 8 sekunder tills LED-lampan blinkar snabbt.
2. Tryck på valfri knapp på fjärrkontrollen, så programmeras den in på värmesulan.

Ovan nämnda åtgärder gäller även när du har fått en ny fjärrkontroll.

OBS! Om du känner hetta eller stickningar, föreligger risk för brännskada. Stäng då av enheten omedelbart och sluta använda den. Läs manualens säkerhetsinformation noga!

FJÄRRSTYRDA VÄRMESTRUMPOR

1. Ladda upp batterierna av värmestrumporna tills de fyra blå LED-lamporna slutar blinka. Laddningstiden för ett tomt batteri brukar ligga på 4-6 timmar.
2. Koppla försiktigt de fulladdade batterierna till värmestrumporna. En röd LED-lampa på batteriet börjar blinka en gång i sekunden, vilket innebär att batteriet är i stand-by.



3. Aktivera (och deaktivera) värmesystemet genom att trycka på "ON/OFF" knappen på batteriet i 2 sekunder, tills de röda LED-lamporna lyser. Du kan också använda fjärrkontrollen för att göra detta. Tryck gärna 2x gånger för att säkerställa att signalen blir överförd.
4. Ställ in önskad värmenivå genom att kort trycka 1x gång på knappen på batteriet eller använd fjärrkontrollen för att göra detta.
5. De tre röda LED-lamporna (L M H) på batteriet indikerar inställd värmenivå: 3 lampor (hög), 2 lampor (mellan) eller 1 lampa (låg).
6. De fyra blåa LED-lamporna på batteriet indikerar ungefärlig återstående batterinivå. Om batteriet inte är kopplat till strumpan, kan du kontrollera batterinivån genom att kort trycka 1x gång på "ON/OFF" knappen på batteriet, så lyser de blå LED-lamporna upp i 4 sekunder.

OBS! Om du känner hetta eller stickningar, föreligger risk för brännskada. Stäng då av enheten omedelbart och sluta använda den. Läs manualens säkerhetsinformation noga!

FJÄRRSTYRDA VÄRMESTRUMPOR

7. Testa gärna strumporna: Lägg dem under en filt i cirka 10 minuter. Känn efter om de blir tillräckligt varma för dina behov. Vänligen notera att av hygienskäl så gäller ångerrätten inte längre om du väl har börjat använda värmestrumporna.
8. För att stänga av batteriet fullständigt, koppla bort batteriet från värmestrumporna.

GENERELLA RÅD:

- En kall fot har sämre blodcirkulation. Låt därför inte dina fötter hinna bli kalla innan du aktiverar värmestrumporna. Energiåtgången för att värma upp en kall fot blir större och kommer kanske inte lyckas då.
- Vid väldigt låga temperaturer känner du kanske inte värmen som strumporna genererar, men dina fötter bör heller inte vara "bitande" kalla.
- Om du är osäker om värmestrumporna fungerar bra, testa att bara att ha en av båda strumpor påslagen. Se om du känner någon skillnad efter cirka 10-15 minuter.
- Undvik att svettas i skon, fuktighet kyler fötterna.
- Förvara batteriet fulladdat och isärköpplat från strumpan.

OM BATTERIET INTE SKULLE REAGERA PÅ FJÄRRKONTROLLEN:

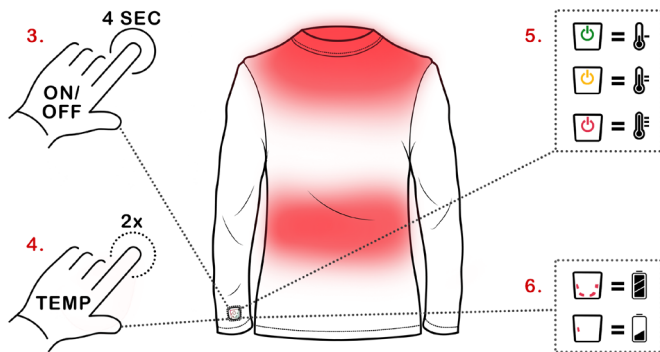
1. Koppla batteriet till värmestrumporna.
2. Tryck på "ON/OFF" knappen på batteriet i 5 sekunder tills de 3 röda LED-lamporna blinkar snabbt.
3. Tryck en valfri knapp på fjärrkontrollen, så programmeras den in till batteriet.

Ovan nämnda åtgärder gäller även när du har fått en ny fjärrkontroll.

OBS! Om du känner hetta eller stickningar, föreligger risk för brännskada. Stäng då av enheten omedelbart och sluta använda den. Läs manualens säkerhetsinformation noga!

UPPVÄRM D UNDERTRÖJA

1. Ladda upp batteriet av undertröjan tills LED-lampan på laddaren indikerar grönt ljus. Laddningstiden för ett tomt batteri brukar ligga på 4-6 timmar.
2. Koppla försiktigt det laddade batteriet till undertröjan i vänster ficka.

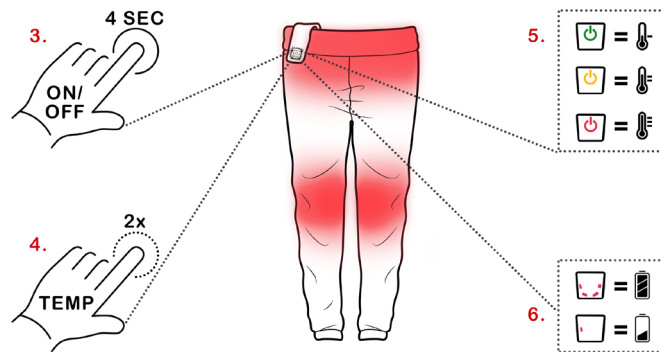


3. Aktivera (och deaktivera) värmesystemet genom att trycka på "ON/OFF" knappen i minst 3 sekunder. Värmesystemet startar då på högsta effekt och ändrar automatiskt till lägsta effekt efter 2 minuter (uppvärmningsfunktion).
4. Ställ in lämplig värmenivå. Tryck kort 2x gånger på knappen.
5. Knappens färg indikerar inställd effekt: **Pulserande rött (uppvärmning, hög)**, **grön (låg)**, **gul (mellan)** eller **röd (hög)**.
6. Fyra små LED-lampor i knappen indikerar ungefärlig batterinivå.

OBS! Om du känner hetta eller stickningar, föreligger risk för brännskada. Stäng då av enheten omedelbart och sluta använda den. Läs manualens säkerhetsinformation noga!

UPPVÄRM DA LÅNGKALSONGER

1. Ladda upp batteriet av långkalsongerna tills LED-lampan på laddaren indikerar grönt ljus. Laddningstiden för ett tomt batteri brukar ligga på 4-6 timmar.
2. Koppla försiktigt det laddade batteriet till långkalsongerna i höger ficka.

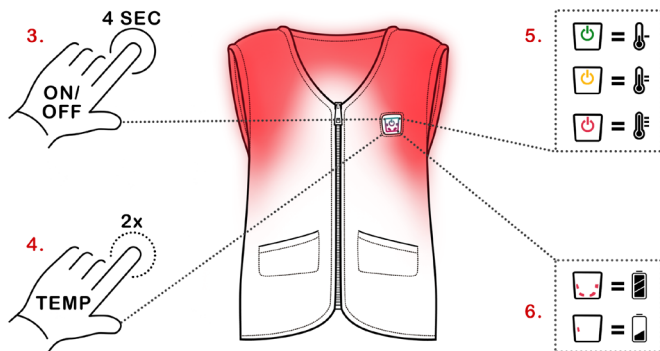


3. Aktivera (och deaktivera) värmesystemet genom att trycka på "ON/OFF" knappen i minst 3 sekunder. Värmesystemet startar då på högsta effekt och ändrar automatiskt till lägsta effekt efter 2 minuter (uppvärmningsfunktion).
4. Ställ in lämplig värmenivå. Tryck kort 2x gånger på knappen.
5. Knappens färg indikerar inställd effekt: **Pulserande rött (uppvärmning, hög)**, **grön (låg)**, **gul (mellan)** eller **röd (hög)**.
6. Fyra små LED-lampor i knappen indikerar ungefärlig batterinivå.

OBS! Om du känner hetta eller stickningar, föreligger risk för brännskada. Stäng då av enheten omedelbart och sluta använda den. Läs manualens säkerhetsinformation noga!

VÄRMEVÄST

1. Ladda upp batteriet av värmevästen tills LED-lampan på laddaren indikerar grönt ljus. Laddningstiden för ett tomt batteri brukar ligga på 4-6 timmar.
2. Koppla försiktigt det laddade batteriet till värmevästen i vänster ficka.

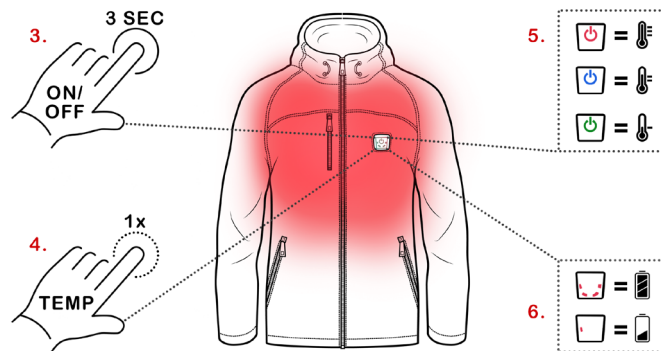


3. Aktivera (och deaktivera) värmesystemet genom att trycka på "ON/OFF" knappen i minst 3 sekunder. Värmesystemet startar då på högsta effekt och ändrar automatiskt till lägsta effekt efter 2 minuter (uppvärmningsfunktion).
4. Ställ in lämplig värmenivå. Tryck kort 2x gånger på knappen.
5. Knappens färg indikerar inställd effekt: **Pulserande rött** (uppvärmning, hög), **grön** (låg), **gul** (mellan) eller **röd** (hög).
6. Fyra små LED-lampor i knappen indikerar ungefärlig batterinivå.

OBS! Om du känner hetta eller stickningar, föreligger risk för brännskada. Stäng då av enheten omedelbart och sluta använda den. Läs manualens säkerhetsinformation noga!

VÄRMEJACKA

1. Ladda upp batteriet av värmejackan tills LED-lampan på laddaren indikerar grönt ljus. Laddningstiden för ett tomt batteri brukar ligga på 4-6 timmar.
2. Koppla försiktigt det laddade batteriet till värmejackan i vänster ficka.

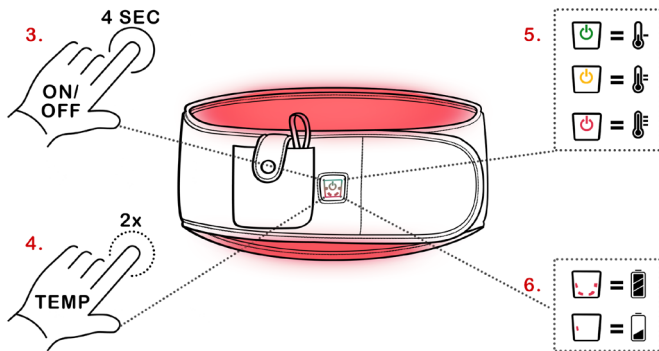


3. Aktivera (och deaktivera) värmejackan genom att trycka på "ON/OFF" knappen i minst 3 sekunder.
4. Ställ in lämplig värmenivå. Tryck kort 1x gång på knappen.
5. Knappens färg indikerar inställd värmenivå: **röd** (hög), **blå** (mellan) eller **grön** (låg).
6. Fyra små LED-lampor i knappen indikerar ungefärlig batterinivå.

OBS! Om du känner hetta eller stickningar, föreligger risk för brännskada. Stäng då av enheten omedelbart och sluta använda den. Läs manualens säkerhetsinformation noga!

VÄRMEBÄLTE

1. Ladda upp batteriet av värmebältet tills LED-lampan på laddaren indikerar grönt ljus. Laddningstiden för ett tomt batteri brukar ligga på 4-6 timmar.
2. Koppla försiktigt det laddade batteriet till värmebältet.

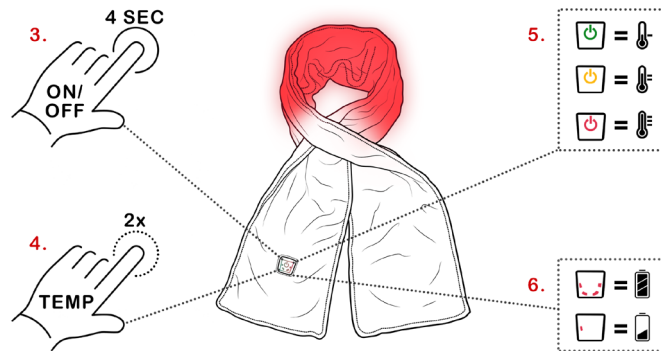


3. Aktivera (och deaktivera) värmesystemet genom att trycka på "ON/OFF" knappen i minst 3 sekunder. Värmesystemet startar då på högsta effekt och ändrar automatiskt till lägsta effekt efter 2 minuter (uppvärmningsfunktion).
4. Ställ in lämplig värmenivå. Tryck kort 2x gånger på knappen.
5. Knappens färg indikerar inställd effekt: **Pulserande rött (uppvärmning, hög)**, **grön (låg)**, **gul (mellan)** eller **röd (hög)**.
6. Fyra små LED-lampor i knappen indikerar ungefärlig batterinivå.

OBS! Om du känner hetta eller stickningar, föreligger risk för brännskada. Stäng då av enheten omedelbart och sluta använda den. Läs manualens säkerhetsinformation noga!

VÄRMEHALSDUK

1. Ladda upp batteriet av värmehalssduken tills LED-lampan på laddaren indikerar grönt ljus. Laddningstiden för ett tomt batteri brukar ligga på 4-6 timmar.
2. Koppla försiktigt det laddade batteriet till värmehalssduken.



3. Aktivera (och deaktivera) värmesystemet genom att trycka på "ON/OFF" knappen i minst 3 sekunder. Värmesystemet startar då på högsta effekt och ändrar automatiskt till lägsta effekt efter 2 minuter (uppvärmningsfunktion).
4. Ställ in lämplig värmenivå. Tryck kort 2x gånger på knappen.
5. Knappens färg indikerar inställd effekt: **Pulserande rött (uppvärmning, hög)**, **grön (låg)**, **gul (mellan)** eller **röd (hög)**.
6. Fyra små LED-lampor i knappen indikerar ungefärlig batterinivå.

OBS! Om du känner hetta eller stickningar, föreligger risk för brännskada. Stäng då av enheten omedelbart och sluta använda den. Läs manualens säkerhetsinformation noga!

SAFETY INFORMATION

- To prevent injury to yourself and others or damage to your device, read the safety information of this manual carefully!
- Users of Bucken® heated clothing must be observant of early signs of a possible burn. **If you feel heat tingling sensations or if the skin turns red, there is a risk of burns. Turn off the device immediately and stop using it.** Consult a physician if you think you have a burn.
- Risk of burns! Do not allow children under 6 years or people with cognitive impairment to use the device. Do not use during sleep or while you are under influence of drugs, alcohol or medication. Do not use the device if you have impaired temperature sensitivity or blood circulation. Use the device with extra caution when you are distracted by activities such as driving, riding, cycling, jogging or skiing.
- Risk of fire! Never leave the device activated when it is not supervised. If possible, disconnect the battery when not in use.
- Always check the device and its accessories for damage before use. Do not use a damaged device or damaged accessories. A damaged, punctured or swollen battery must NOT be charged. Place the battery in a fireproof container and dispose it. If you notice strange smells, sounds, smoke, liquids, stop using the device immediately.
- Do not disassemble, modify or repair your device. Use Bucken® approved batteries, chargers, accessories and supplies.
- Do not expose the charger to moisture.
- Avoid temperatures above 180 °F (80 °C). The batteries can explode in high temperature and fire environment. Dispose used batteries in accordance with local laws and regulations.
- Keep the product out of the reach of small children, as it contains small parts which could be swallowed.

CARE INSTRUCTIONS

- You can hand wash the heated clothes except from heated insoles. Remember to disconnect and remove the battery in before. Clean the insoles with a damp cloth only. Air dry the clothes after cleaning.
- Bucken® heated clothing are highly weather resistant, not waterproof. If they become submerged, disconnect the battery and air dry before use or charging them again.
- The heating system is relatively durable, please use the clothes with care. Especially when you are putting on and taking off your clothes. Be careful when inserting the power connector into the battery.
- Store the device with accessories in a cool, clean and dry environment. Let the battery be charged to approximately 60%. Check the battery charge status every 6-12 months.

AVAILABLE ACCESSORIES:

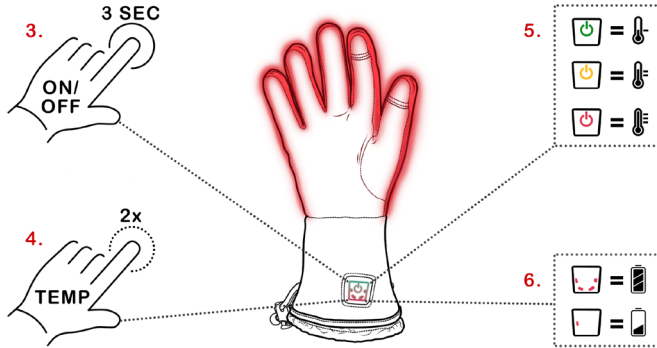
- Extra batteries.
- USB-A charging cable for 7.4 V lithium batteries.
- Battery charger.
- Extension Cables.
- Remote control for heated insoles and socks.

TERMS OF WARRANTY:

Bucken® undertake during the warranty period to respond to the product's function. The warranty period starts from the day you purchased the product and is valid for 1 year under normal and 3 months under commercial use. In case the product needs to be repaired or replaced, the warranty is not extended automatically. Save your bill or your receipt, it is your guarantee card. The warranty does not apply on accidents, negligence, improper use, lightning, damage or failures resulting from normal wear and tear or handling errors related to the maintenance and service instructions. See full warranty terms at www.bucken.se/service

HEATED GLOVE LINERS

1. Charge the batteries of the glove liners until the charger light turns green. The charging time of an empty battery usually is 4-6 hours.
2. Carefully connect the fully charged batteries to the glove liners. Place the battery in the pocket so that the connector goes *along* the arm, not across. Do not fold the battery in the middle.

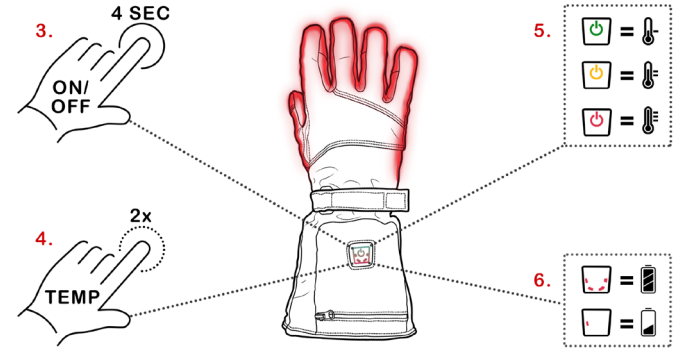


3. Activate (and deactivate) the heating system by pressing the “ON/OFF” button for at least 3 seconds. The heating system starts at the highest power setting and changes automatically to the lowest power setting after 2 minutes (warm-up function).
4. Select the desired heating mode by pressing the button 2x times quickly.
5. The color of the button indicates the heating power that is set: Pulsating red (warm-up, high), green (low), yellow (medium) or red (high).
6. The 4 small LED-lights of the button indicate the approximated battery capacity that is left.
7. Put the glove liners on and take them off with care, to prevent any damage to the heating system.

CAUTION! If you feel uncomfortable tingling heat or if the skin turns red, there is a risk of burns. Turn off the device immediately and stop using it. Read the safety information carefully before first use.

HEATED SKI GLOVES

1. Charge the batteries of the gloves until the charger light turns green. The charging time of an empty battery usually is 4-6 hours.
2. Carefully connect the fully charged batteries to the gloves. Place the battery in the pocket so that the connector goes *along* the arm, not across. Do not fold the battery in the middle.

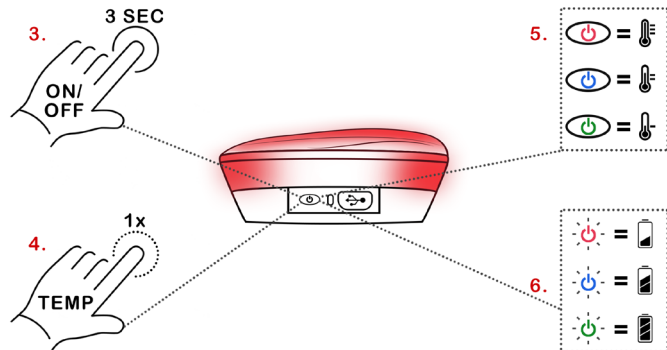


3. Activate (and deactivate) the heating system by pressing the “ON/OFF” button for at least 3 seconds. The heating system starts at the highest power setting and changes automatically to the lowest power setting after 2 minutes (warm-up function).
4. Select the desired heating mode by pressing the button 2x times quickly.
5. The color of the button indicates the heating power that is set: Pulsating red (warm-up, high), green (low), yellow (medium) or red (high).
6. The 4 small LED-lights of the button indicate the approximated battery capacity that is left.

CAUTION! If you feel uncomfortable tingling heat or if the skin turns red, there is a risk of burns. Turn off the device immediately and stop using it. Read the safety information carefully before first use.

REMOTE CONTROLLED HEATED INSOLES

1. Charge the heated insoles. Always insert the charger plug with care.
2. After 4-6 hours, the LED-light inside the heated insoles should switch to a permanent green light. That means the insoles are fully charged.



3. Activate (and deactivate) the heated insoles by pressing the "ON/OFF" button for 3 seconds.
4. Set a suitable heat level with the remote control. Feel free to press 2x times to confirm that the signal is being transmitted. OR press the "ON/OFF" button 1x time quickly to change the temperature.
5. The colour of the LED-light inside the insoles indicates the heating power that is set: **red (high)**, **blue (medium)** or **green (low)**.
6. You can check the battery level of the insoles by turning them off with the remote. The insoles are now in stand-by. If the LED-light flashes: **red (0-33%)**, **blue (34-66%)**, **green (67%-100%)**.
7. Test the insoles: Put them under a blanket for about 10 minutes. Check with your hands if they get warm enough for your needs. Please note that used or trimmed insoles cannot be returned.
8. If possible, remove your existing soles from your shoes.
9. Trim the heated insoles for fit if necessary. Take your time, so they will fit well and not become too short. You can use your existing soles as template. **DO NOT** cut inside the innermost line, otherwise the heating cable may be damaged.

REMOTE CONTROLLED HEATED INSOLES

10. Insert the heated insoles into clean & dry shoes. Once you have walked for a while, they will even fit better.
11. In order to be able to turn off the heated insoles completely, they first must be activated and generate heat. Then press the "ON/OFF" button at the heel for 3 seconds to turn them off completely. The LED lamp in the heel should now be switched off.

GENERAL ADVICE:

- Cold feet have poorer blood circulation. Do not let your feet become cold before activating the heated insoles. The energy that is needed to heat up cold feet will be larger and may not succeed finally.
- At low temperatures you may not feel the heat that the insoles generate, but your feet should not be "biting" cold either.
- If you are not sure if the heated insoles work well, try to have only ONE of the two insoles activated. See if you can feel any difference after 10-15 minutes.
- Avoid sweating in the shoe, moisture cools your feet.
- If the heated insoles do not work properly, it may be because they have become wet. Let the insoles dry well and try them again.
- Before storage, fully charge the insoles and turn off the device completely.

IF THE INSOLES DO NOT RESPOND TO THE REMOTE CONTROLLER:

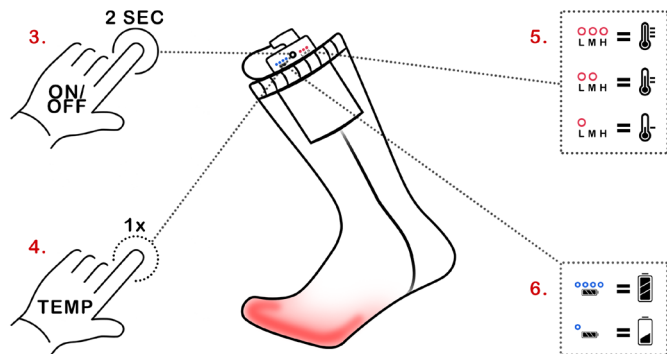
1. Press the "ON/OFF" button of the insoles for 8 seconds, until the LED-lights start flashing.
2. Press any button of the remote control, to program it to the insoles.

The above-mentioned steps also apply when you have received a new remote control.

CAUTION! If you feel uncomfortable tingling heat or if the skin turns red, there is a risk of burns. Turn off the device immediately and stop using it. Read the safety information carefully before first use.

REMOTE CONTROLLED HEATED SOCKS

1. Charge the batteries of the heated socks until the 4 blue LED-lights stop flashing. The charging time of an empty battery usually is 4-6 hours.
2. Carefully connect the fully charged battery to the heated socks. A red LED-light on the battery will start flashing once a second, which means that the battery is in stand-by mode.



3. Activate (and deactivate) the heating system by pressing the ON/OFF button on the battery for 2 seconds, until the red LEDs light up. You can also use the remote control for that. Feel free to press 2x times to ensure that the signal is transmitted.
4. Set a suitable heating power by pressing the “ON/OFF” button 1x time quickly or use the remote control for that.
5. The three red LED-lights (L M H) on the battery indicate the heating power that is set: 3-lights (high), 2-lights (medium), 1-light (low).
6. The four blue LED-lights on the battery indicate approximate remaining battery level that is left. If the battery is not connected to the sock, you check the battery level by pressing the “ON/OFF” button 1x time quickly and the blue LEDs will light up for 4 seconds.

CAUTION! If you feel uncomfortable tingling heat or if the skin turns red, there is a risk of burns. Turn off the device immediately and stop using it. Read the safety information carefully before first use.

REMOTE CONTROLLED HEATED SOCKS

7. Test the socks: Put them under a blanket for about 10 minutes. Check with your hands if they get warm enough for your needs. Please note that once you have used the socks, they cannot be returned due to hygiene reasons.
8. In order to turn off the battery completely, disconnect the battery from the heated socks.

GENERAL ADVICE:

- Cold feet have poorer blood circulation. Do not let your feet become cold before activating the heated socks. The energy that is needed to heat up cold feet will be larger and may not succeed finally.
- At low temperatures you may not feel the heat that the socks generate, but your feet should not be “biting” cold either.
- If you are not sure if the socks work well, try to have only ONE of the two socks activated. See if you can feel any difference after 10-15 minutes.
- Avoid sweating in the shoe, moisture cools your feet.
- Before storage, fully charge and turn off the power bank completely.

IF THE BATTERY DOES NOT RESPOND TO THE REMOTE CONTROLLER:

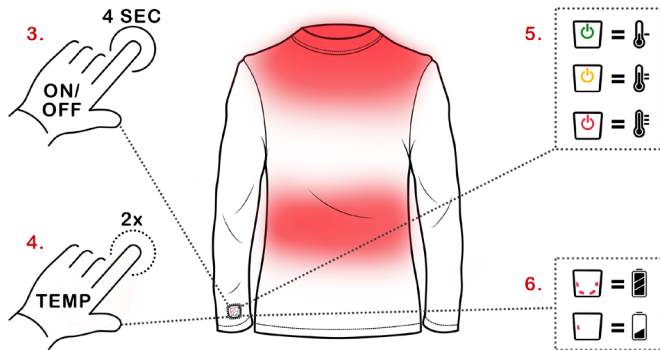
1. Connect the battery to the heated sock.
2. Press the “ON/OFF” button of the battery for 5 seconds until the three red LED-lights start flashing quickly.
3. Press any button of the remote control to program the remote to the battery.

The above-mentioned steps also apply when you have received a new remote control.

CAUTION! If you feel uncomfortable tingling heat or if the skin turns red, there is a risk of burns. Turn off the device immediately and stop using it. Read the safety information carefully before first use.

HEATED SHIRT

1. Charge the battery of the shirt until the charger light turns green. The charging time of an empty battery usually is 4-6 hours.
2. Carefully connect the fully charged battery to the shirt in the left pocket.

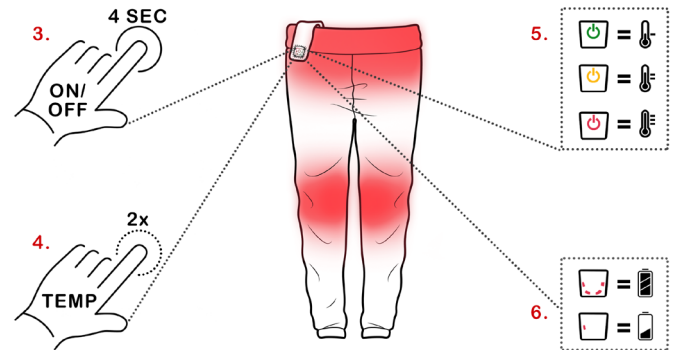


3. Activate (and deactivate) the heating system by pressing the "ON/OFF" button for at least 3 seconds. The heating system starts at the highest power setting and changes automatically to the lowest power setting after 2 minutes (warm-up function).
4. Select the desired heating mode by pressing the button 2x times quickly.
5. The color of the button indicates the heating power that is set: Pulsating red (warm-up, high), green (low), yellow (medium) or red (high).
6. The 4 small LED-lights of the button indicate the approximated battery capacity that is left.

CAUTION! If you feel uncomfortable tingling heat or if the skin turns red, there is a risk of burns. Turn off the device immediately and stop using it. Read the safety information carefully before first use.

HEATED PANTS

1. Charge the battery of the pants until the charger light turns green. The charging time of an empty battery usually is 4-6 hours.
2. Carefully connect the fully charged battery to the pants in the right pocket.

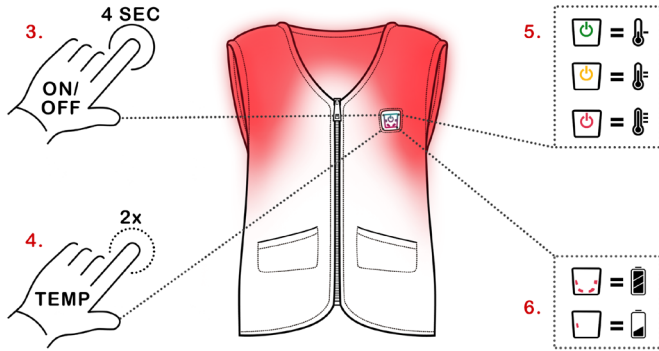


3. Activate (and deactivate) the heating system by pressing the "ON/OFF" button for at least 3 seconds. The heating system starts at the highest power setting and changes automatically to the lowest power setting after 2 minutes (warm-up function).
4. Select the desired heating mode by pressing the button 2x times quickly.
5. The color of the button indicates the heating power that is set: Pulsating red (warm-up, high), green (low), yellow (medium) or red (high).
6. The 4 small LED-lights of the button indicate the approximated battery capacity that is left.

CAUTION! If you feel uncomfortable tingling heat or if the skin turns red, there is a risk of burns. Turn off the device immediately and stop using it. Read the safety information carefully before first use.

HEATED VEST

1. Charge the battery of the vest until the charger light turns green. The charging time of an empty battery usually is 4-6 hours.
2. Carefully connect the fully charged battery to the vest in the left pocket.

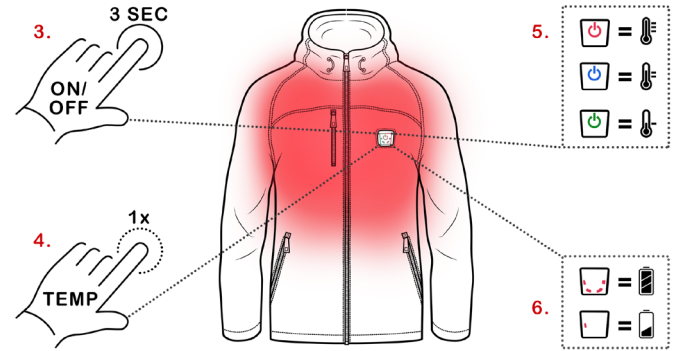


3. Activate (and deactivate) the heating system by pressing the “ON/OFF” button for at least 3 seconds. The heating system starts at the highest power setting and changes automatically to the lowest power setting after 2 minutes (warm-up function).
4. Select the desired heating mode by pressing the button 2x times quickly.
5. The color of the button indicates the heating power that is set: Pulsating red (warm-up, high), green (low), yellow (medium) or red (high).
6. The 4 small LED-lights of the button indicate the approximated battery capacity that is left.

CAUTION! If you feel uncomfortable tingling heat or if the skin turns red, there is a risk of burns. Turn off the device immediately and stop using it. Read the safety information carefully before first use.

HEATED JACKET

1. Charge the battery of the jacket until the charger light turns green. The charging time of an empty battery usually is 4-6 hours.
2. Carefully connect the fully charged battery to the jacket in the left pocket.

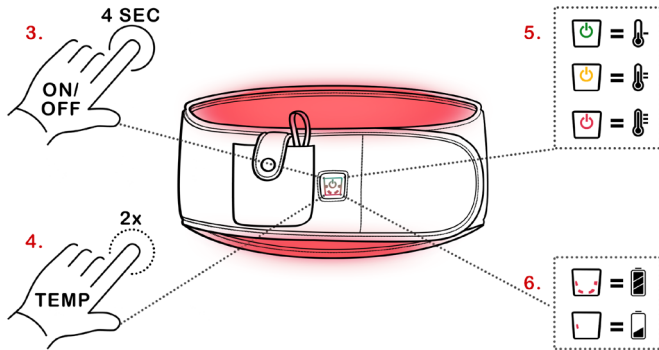


3. Activate (and deactivate) the jacket by pressing the “ON/OFF” button for at least 3 seconds.
4. Select the desired heating mode by pressing the button 1x time quickly.
5. The color of the button indicates the heating power that is set: red (high), blue (medium) or green (low).
6. The 4 small LED-lights of the button indicate the approximated battery capacity that is left.

CAUTION! If you feel uncomfortable tingling heat or if the skin turns red, there is a risk of burns. Turn off the device immediately and stop using it. Read the safety information carefully before first use.

HEATED BELT

1. Charge the battery of the belt until the charger light turns green. The charging time of an empty battery usually is 4-6 hours.
2. Carefully connect the fully charged battery to the belt.

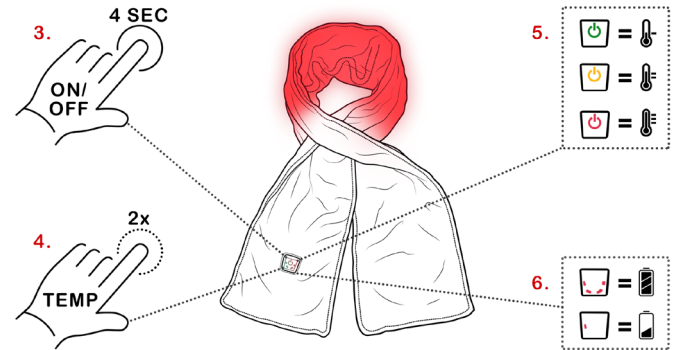


3. Activate (and deactivate) the heating system by pressing the “ON/OFF” button for at least 3 seconds. The heating system starts at the highest power setting and changes automatically to the lowest power setting after 2 minutes (warm-up function).
4. Select the desired heating mode by pressing the button 2x times quickly.
5. The color of the button indicates the heating power that is set: Pulsating red (warm-up, high), green (low), yellow (medium) or red (high).
6. The 4 small LED-lights of the button indicate the approximated battery capacity that is left.

CAUTION! If you feel uncomfortable tingling heat or if the skin turns red, there is a risk of burns. Turn off the device immediately and stop using it. Read the safety information carefully before first use.

HEATED SCARF

1. Charge the battery of the scarf until the charger light turns green. The charging time of an empty battery usually is 4-6 hours.
2. Carefully connect the fully charged battery to the scarf.



3. Activate (and deactivate) the heating system by pressing the “ON/OFF” button for at least 3 seconds. The heating system starts at the highest power setting and changes automatically to the lowest power setting after 2 minutes (warm-up function).
4. Select the desired heating mode by pressing the button 2x times quickly.
5. The color of the button indicates the heating power that is set: Pulsating red (warm-up, high), green (low), yellow (medium) or red (high).
6. The 4 small LED-lights of the button indicate the approximated battery capacity that is left.

CAUTION! If you feel uncomfortable tingling heat or if the skin turns red, there is a risk of burns. Turn off the device immediately and stop using it. Read the safety information carefully before first use.

TURVALLISUUSTIETOJA

- Ennaltaehkäistää vammoja itsellesi ja muille tai vahinkoja laitteelle, lueta nämä turvallisuustiedot huolellisesti.
- Bucken® lämpövaateiden käyttäjän on huomioitava aikaiset varoitukset palovammojen varalta. **Palovamman riski on olemassa, jos tunnet kihelmöintiä tai ihosi alkaa punoittamaan.** Kytke välittömästi laitteen virta pois ja lopeta sen käyttäminen. Ota yhteyttä lääkäriin, jos epäilet saaneesi palovamman.
- Palovamma riski! Älä anna alle 6-vuotiaiden tai ihmisten, joilla on kognitiivinen vajaatoiminto käyttää laitetta. Älä käytä tuotetta nukkuessasi tai ollessa huumeiden, alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena. Älä käytä tuotetta, jos sinulla on heikentynyt lämpöherkkyys tai verenkiertoa. Käytä tuotetta erityisellä varovaisuudella, jos suoritat häiritsevää aktiviteettiä kuten ajamista, ratsastamista, pyöräilyä, juoksua, hiihtoa tai vastaavaa.
- Tulipalovaara! Älä koskaan jätä tuotetta päälle ilman valvontaa. Jos mahdollista, kytke akku irti, kun laitetta ei käytetä.
- Tarkista tuote ja siihen liittyvät tarvikkeet aina ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta tai tarvikkeita. Vaurioitunutta lävistettyä tai turvonnutta akkua EI saa ladata. Laita akku tulenkestävään astiaan ja hävitä se. Jos huomaat outoa hajua, ääntä, savua, nestettä lopeta laitteen käyttäminen välittömästi.
- Älä pura, muokkaa tai korjaa laitettasi. Käytä Bucken®:n hyväksymiä akkuja, latureita, tarvikkeita ja varaosia
- Älä alista laturia kosteudelle.
- Vältä yli 80 °C asteen lämpötiloja, akku voi räjähtää. Hävitä akku paikallisten lakien ja säädösten mukaan.
- Pidä tuote poissa pienten lasten ulottuvilta, koska se sisältää pieniä osia, jotka lapsi voi niellä.

HOITO-OHJEET

- Voit pestä lämpövaatteet käsin lukuun ottamatta lämpöpohjallisia. Muista poistaa akku ennen pesua. Puhdista pohjalliset vain kostealla liinalla. Ilmakuivaa vaatteet pesun jälkeen.
- Bucken®:n lämpövaatteet ovat erittäin säänkestävät, mutteivat vedenkestävät. Jos ne kastuvat, irrota akkua ja anna niiden kuivua ennen käyttöä tai lataamista.
- Lämmitysjärjestelmä on suhteellisen kestävä, käytä vaatteita varoen. Erityisesti vaatteita puikessasi ja riisuessasi. Ole varovainen, kun liität virtaliittimen akkuun.
- Säilytä laite ja sen lisävarusteet viileässä, puhtaassa ja kuivassa ympäristössä. Anna akun latautua noin 60 %:iin. Tarkista akun varaustila 6-12 kuukauden välein.

SAATAVAT TARVIKKEET:

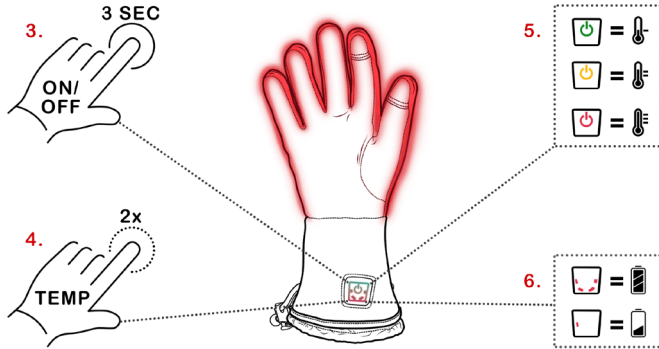
- Lisäakut.
- USB-A-latauskaapeli 7,4 V litiumakuille
- Jatkojohto.
- Akkulaturi.
- Kaukosäädin lämpöpohjallisiin ja lämpösukkiin.

TAKUUEHDOT:

Takuuajana Bucken® sitoutuu vastaamaan tuotteen toiminnasta. Takuuajaksi alkaa tuotteen ostopäivästä ja on voimassa 1 vuoden normaalisissa ja 3 kuukautta kaupallisessa käytössä. Jos tuote pitää korjata tai vaihtaa, takuu ei pitene automaattisesti. Tallenna lasku tai kuitti, koska se toimii takuudistuksena. Takuu ei ole koske onnettomuuksia, huolimattomuutta, epätavallista käyttöä, ukkosta, vahinkoa tai virhettä, jotka johtuvat normaalista käytöstä ja kulumisesta tai käsittelyvirheistä liittyen hoito- ja huolto-ohjeisiin. Katso täydelliset takuuehdot osoitteessa www.bucken.fi/service

SUPERHUET LÄMPÖHANSKAT

1. Lataa hanskojen akkuja, kunnes laturin merkkivalo muuttuu vihreäksi. Tyhjen akkujen latausaika on tavallisesti 4-6 tuntia.
2. Liitä ladatut akut huolellisesti hanskoihin. Sijoita akku taskuun niin, että liitin on käden suuntaisesti eikä poikittain. Älä taita akkua keskeltä.

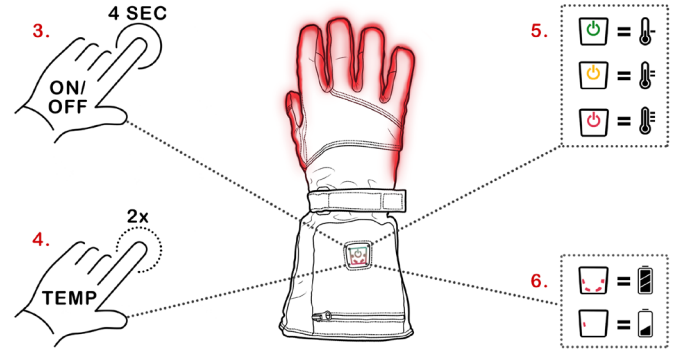


3. Paina ON/OFF-painiketta vähintään 3 sekunnin ajan lämmitysjärjestelmän aktivoimiseksi (ja deaktivoimiseksi). Lämmitysjärjestelmä käynnistyy suurimmalla tehoasetuksella ja vaihtuu automaattisesti pienimmälle teholle 2 minuutin kuluttua (lämmitystilaoiminto).
4. Valitse haluttu lämmitystila painamalla nappia 2 x nopeasti.
5. Painikkeiden väri ilmaisee asetetun tehon: **sykkivä punainen (lämmitys, korkea)**, **vihreä (matala)**, **keltainen (keskitaso)** tai **punainen (korkea)**.
6. Napin 4 pientä LED-lamppua näyttävät arvioidun jäljellä olevan akun lataustason.
7. Pue ja riisut hanskat varovasti, jottei lämmitysjärjestelmä vahingoitu.

HUOMIO! Palovamman riski on olemassa, jos tunnet epämiellyttävää kihelmöivää lämpöä tai ihosi alkaa punoittamaan. Kytke laite välittömästi pois päältä ja lopeta sen käyttö. Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa.

PAKSUT LÄMPÖHANSKAT

1. Lataa hanskojen akkuja, kunnes laturin merkkivalo muuttuu vihreäksi. Tyhjen akkujen latausaika on tavallisesti 4-6 tuntia.
2. Liitä ladatut akut huolellisesti hanskoihin. Sijoita akku taskuun niin, että liitin on käden suuntaisesti eikä poikittain. Älä taita akkua keskeltä.

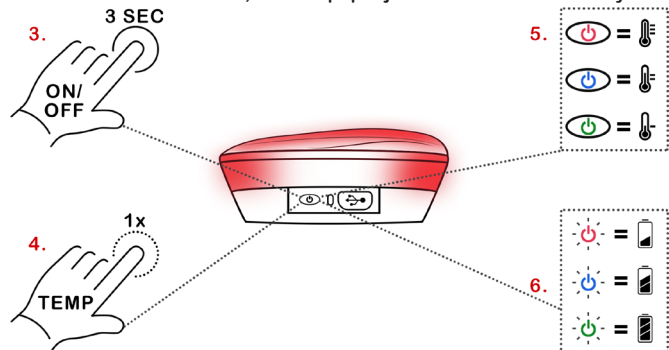


3. Paina ON/OFF-painiketta vähintään 3 sekunnin ajan lämmitysjärjestelmän aktivoimiseksi (ja deaktivoimiseksi). Lämmitysjärjestelmä käynnistyy suurimmalla tehoasetuksella ja vaihtuu automaattisesti pienimmälle teholle 2 minuutin kuluttua (lämmitystilaoiminto).
4. Valitse haluttu lämmitystila painamalla nappia 2 x nopeasti.
5. Painikkeiden väri ilmaisee asetetun tehon: **sykkivä punainen (lämmitys, korkea)**, **vihreä (matala)**, **keltainen (keskitaso)** tai **punainen (korkea)**.
6. Napin 4 pientä LED-lamppua näyttävät arvioidun jäljellä olevan akun lataustason.

HUOMIO! Palovamman riski on olemassa, jos tunnet epämiellyttävää kihelmöivää lämpöä tai ihosi alkaa punoittamaan. Kytke laite välittömästi pois päältä ja lopeta sen käyttö. Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa.

KAUKO-OHJATTAVAT LÄMPÖPOHJALLISET

1. Lataa lämpöpohjalliset. Ole aina huolellinen, kun liität laturin pohjallisiin.
2. 4-6 tunnin kuluttua LED-lampun pitäisi vaihtua kiinteäksi vihreäksi valoksi. Tämä tarkoittaa, että lämpöpohjalliset ovat latautuneet täyteen.



3. Kytke pohjalliset päälle (ja pois) painamalla "päälle/pois" -nappia vähintään 3 sekuntia.
4. Aseta kaukosäätimellä sopiva lämpötilataso. Paina rohkeasti 2 kertaa varmistaaksesi, että signaali välittyy. TAI paina kerran lyhyesti kantapään ON/OFF-painiketta.
5. LED-lampun väri kertoo käytössä olevan lämmitystehon: **punainen (korkea)**, **sininen (keskitaso)** tai **vihreä (matala)**.
6. Voit tarkistaa akkujen arvioidun lataustason kytkemällä lämpöpohjalliset pois päältä kaukosäätimestä. Pohjalliset ovat nyt valmiustilassa. Jos LED-lamppu vilkkuu: **punainen (0-33%)**, **sininen (34-66%)**, **vihreä (67%-100%)**.
7. Testaa lämpöpohjalliset: Laita ne viiltin alle 10 minuutiksi. Tunnustelevatko ne tarpeeksi lämpimät käyttöösi varten. Huomaa, että käytettyjä tai leikattuja pohjallisia ei voida palauttaa.
8. Jos mahdollista, poista nykyiset pohjalliset kengistä.
9. Leikkaa lämpöpohjalliset oikeaan kokoon. Ole huolellinen, jotta pohjallisista tulee oikean kokoiset eikä liian pienet. Voit käyttää nykyisiä pohjallisia mallina. ÄLÄ leikkaa sisimmän viivan sisäpuolelta, muuten lämpökaapelit voivat vahingoittua.

KAUKO-OHJATTAVAT LÄMPÖPOHJALLISET

10. Laita lämpöpohjalliset kuiviin ja puhtaisiin kenkiin. Kun olet kävellyjonneen aikaan, lämpöpohjalliset sopivat vielä paremmin.
11. Jotta voit kytkeä lämpöpohjalliset täysin pois päältä, niiden pitää ensin olla päälle ja tuottaa lämpöä. Tämän jälkeen paina kantapäässä olevaa "päälle/pois" -nappia 3 sekunnin ajan kytkeäksesi lämpöpohjalliset täysin pois päältä. Kantapäässä olevan LED-lampun pitäisi olla nyt täysin sammunut.

YLEISIÄ OHJEITA:

- Kylmissä jaloissa on huonompi verenkierto. Älä anna jalkojesi kylmettyä ennen kuin laitat lämpöpohjalliset päälle. Kylmien jalkojen lämmittämiseen tarvitaan enemmän energiaa ja niiden lämmittäminen ei välttämättä tule onnistumaan.
- Erittäin kylmässä lämpötilassa et välttämättä huomaa lämpöpohjallisten tuottamaa lämpöä, mutta jaloissa ei pitäisi myöskään tuntua pakkasen "purevuttua".
- Jos et ole varma toimivatko lämpöpohjalliset kunnolla, kokeile laittaa vain YKSI lämpöpohjallinen päälle. Katso huomaatko mitään eroa 10-15 minuutin kuluttua.
- Vältä hikoilemista kengissä, kosteus jäädyttää jalkoja.
- Lämpöpohjallisten toimimattomuus voi johtua siitä, että ne ovat kastuneet. Anna lämpöpohjallisten kuivua hyvin ja kokeile niitä uudestaan.
- Ennen varastointia lataa akku täyteen ja kytke virta täysin pois.

JOS LÄMPÖPOHJALLISET EIVÄT REAGOI KAUKO-OHJAIMEEN:

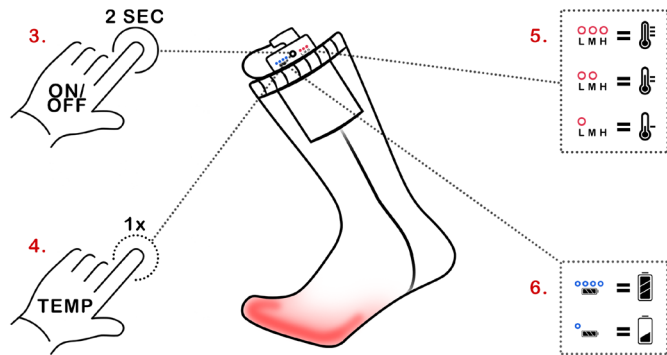
1. Paina lämpöpohjallisten "päälle/pois" -nappia 8 sekunnin ajan, kunnes LED-lamppu alkaa vilkkuu nopeasti.
2. Paina mitä tahansa kauko-ohjaimen nappia, jotta se ohjelmoidaan lämpöpohjallisiin.

Yllä kuvatut toimenpiteet pätevät myös silloin kun olet saanut uuden kauko-ohjaimen.

HUOMIO! Palovamman riski on olemassa, jos tunnet epämiellyttävää kihelmöivää lämpöä tai ihosi alkaa punoittamaan. Kytke laite välittömästi pois päältä ja lopeta sen käyttö. Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa.

KAUKO-OHJATTAVAT LÄMMITETTÄVÄT SUKAT

1. Lataa lämpösukan akkua, kunnes neljä sinistä LED-valoa lakkaa vilkkumasta. Tyhjän akun latausaika on yleensä 4–6 tuntia.
2. Kytke täyteen ladatut akut varovasti lämpösukkiin. Akun punainen LED alkaa vilkkua kerran sekunnissa, mikä osoittaa, että akku on valmiustilassa.



3. Aktivoi (ja deaktivoi) lämmitysjärjestelmä painamalla akun ON/OFF-painiketta 2 sekunnin ajan, kunnes punainen LED-valot syttyvät. Voit tehdä tämän myös kaukosäätimellä. Paina rohkeasti 2 kertaa varmistaaksesi, että signaali on lähetetty.
4. Aseta haluamasi lämmitystaso painamalla kerran lyhyesti akun painiketta tai kaukosäätimellä.
5. Akun kolme punaista LED-valoa (L M H) ilmaisevat asetetun lämmitystason: 3 valoa (korkea), 2 valoa (keskitaso) tai 1 valo (matala).
6. Akun neljä sinistä LED-valoa ilmaisevat akun jäljellä olevan varaustason. Jos akkua ei ole kytketty sukkaan, voit tarkistaa akun varaustason painamalla akun ON/OFF-painiketta kerran lyhyesti, jolloin siniset LED-valot syttyvät 4 sekunniksi.

HUOMIO! Palovamman riski on olemassa, jos tunnet epämiellyttävää kihelmöivää lämpöä tai ihosi alkaa punoittamaan. Kytke laite välittömästi pois päältä ja lopeta sen käyttö. Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa.

KAUKO-OHJATTAVAT LÄMMITETTÄVÄT SUKAT

7. Testaa sukkiä vapaasti: laita ne peiton alle noin 10 minuutiksi. Tunnustele, lämpenevätkö ne tarpeeksi lämpimiksi tarpeisiisi. Huomaathan, että hygieniasyistä peruuttamisoikeus ei ole enää voimassa, kun olet aloittanut sukkiä käyttöä.
8. Jos haluat kytkeä akun kokonaan pois päältä, irrota akku lämmityssukasta.

YLEISIÄ NEUVOJA:

- Kylmien jalkojen verenkierto on huonompi. Älä siis anna jalkojesi kylmetä ennen lämmityssukkiä aktivoimista. Kylmän jalan lämmittämiseen tarvitaan enemmän energiaa, eikä se välttämättä onnistu.
- Hyvin alhaisissa lämpötiloissa et ehkä tunne sukkiä tuottamaa lämpöä, mutta jalkojesi ei myöskään pitäisi olla "purevan" kylmiä.
- Jos olet epävarma siitä, toimivatko lämmittävät sukkiä hyvin, kokeile käyttäjä vain toista molemmista sukista. Katso, tunnetko mitään eroa noin 10–15 minuutin kuluttua.
- Vältä hikoilua kengässä, kosteus viilentää jalkoja.
- Pidä akku täysin ladattuna ja irrotettuna sukasta.

JOS AKKU EI VASTAA KAUKOSÄÄTIMEEN:

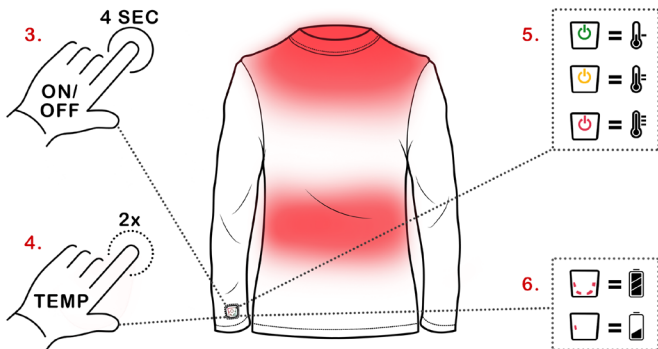
1. Liitä akku lämpösukkiin.
2. Paina akun ON/OFF-painiketta 5 sekunnin ajan, kunnes 3 punaista LED-valoa vilkkuvat nopeasti.
3. Paina mitä tahansa kaukosäätimen painiketta, niin se ohjelmoidaan akkuun.

Edellä mainitut vaiheet pätevät myös silloin, kun olet saanut uuden kaukosäätimen.

HUOMIO! Palovamman riski on olemassa, jos tunnet epämiellyttävää kihelmöivää lämpöä tai ihosi alkaa punoittamaan. Kytke laite välittömästi pois päältä ja lopeta sen käyttö. Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa.

LÄMMITETTÄVÄ ALUSPAITA

1. Lataa aluspaidan akkua, kunnes laturin merkkivalo muuttuu vihreäksi. Tyhjän akun latausaika on tavallisesti 4-6 tuntia.
2. Liitä ladattu akku huolellisesti aluspaitaan vasemmassa taskussa.

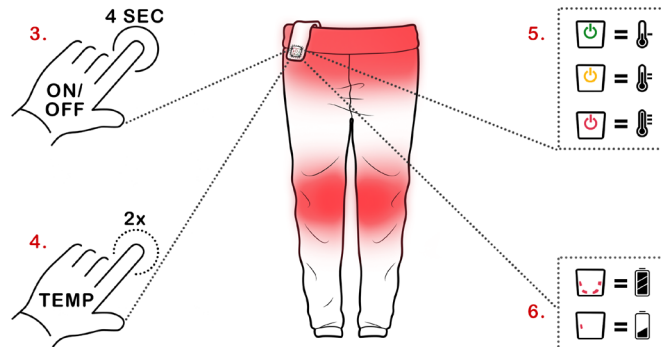


3. Paina ON/OFF-painiketta vähintään 3 sekunnin ajan lämmitysjärjestelmän aktivoimiseksi (ja deaktivoimiseksi). Lämmitysjärjestelmä käynnistyy suurimmalla tehoasetuksella ja vaihtuu automaattisesti pienimmälle teholle 2 minuutin kuluttua (lämmitystilaoiminto).
4. Valitse haluttu lämmitystila painamalla nappia 2x nopeasti.
5. Painikkeiden väri ilmaisee asetetun tehon: **sykkivä punainen** (lämmitys, korkea), **vihreä** (matala), **keltainen** (keskitaso) tai **punainen** (korkea).
6. Napin 4 pientä LED-lamppua näyttävät arvioidun jäljellä olevan akun lataustason.

HUOMIO! Palovamman riski on olemassa, jos tunnet epämiellyttävää kihelmöivää lämpöä tai ihosi alkaa punoittamaan. Kytke laite välittömästi pois päältä ja lopeta sen käyttö. Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa.

LÄMMITETTÄVÄT PITKÄT KALSARIT

1. Lataa pitkien kalsarien akkua, kunnes laturin merkkivalo muuttuu vihreäksi. Tyhjän akun latausaika on tavallisesti 4-6 tuntia.
2. Aseta täyteen ladattu akku varovasti oikeanpuoleisessa taskussa oleviin housuihin.

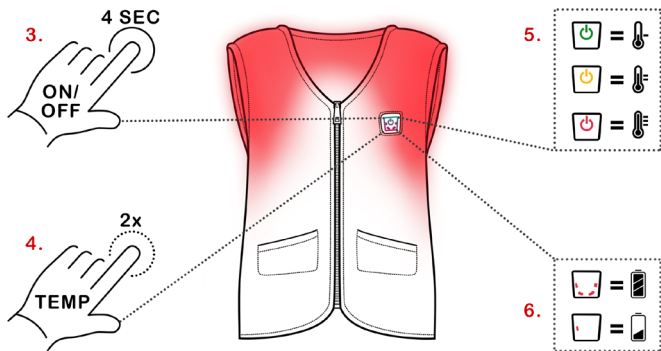


3. Paina ON/OFF-painiketta vähintään 3 sekunnin ajan lämmitysjärjestelmän aktivoimiseksi (ja deaktivoimiseksi). Lämmitysjärjestelmä käynnistyy suurimmalla tehoasetuksella ja vaihtuu automaattisesti pienimmälle teholle 2 minuutin kuluttua (lämmitystilaoiminto).
4. Valitse haluttu lämmitystila painamalla nappia 2x nopeasti.
5. Painikkeiden väri ilmaisee asetetun tehon: **sykkivä punainen** (lämmitys, korkea), **vihreä** (matala), **keltainen** (keskitaso) tai **punainen** (korkea).
6. Napin 4 pientä LED-lamppua näyttävät arvioidun jäljellä olevan akun lataustason.

HUOMIO! Palovamman riski on olemassa, jos tunnet epämiellyttävää kihelmöivää lämpöä tai ihosi alkaa punoittamaan. Kytke laite välittömästi pois päältä ja lopeta sen käyttö. Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa.

LÄMPÖLIIVI

1. Lataa lämpöliivin akkua, kunnes laturin merkkivalo muuttuu vihreäksi. Tyhjän akun latausaika on tavallisesti 4-6 tuntia.
2. Liitä ladattu akku huolellisesti lämpöliiviin vasemmassa taskussa.

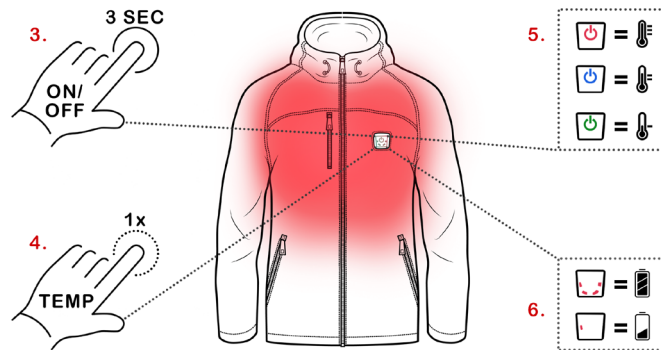


3. Paina ON/OFF-painiketta vähintään 3 sekunnin ajan lämmitysjärjestelmän aktivoimiseksi (ja deaktivoimiseksi). Lämmitysjärjestelmä käynnistyy suurimmalla tehoasetuksella ja vaihtuu automaattisesti pienimmälle teholle 2 minuutin kuluttua (lämmitystilaoiminto).
4. Valitse haluttu lämmitystila painamalla nappia 2 x nopeasti.
5. Painikkeiden väri ilmaisee asetetun tehon: **sykkivä punainen (lämmitys, korkea)**, **vihreä (matala)**, **keltainen (keskitaso)** tai **punainen (korkea)**.
6. Napin 4 pientä LED-lamppua näyttävät arvioidun jäljellä olevan akun lataustason.

HUOMIO! Palovamman riski on olemassa, jos tunnet epämiellyttävää kihelmöivää lämpöä tai ihosi alkaa punoittamaan. Kytke laite välittömästi pois päältä ja lopeta sen käyttö. Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa.

LÄMPÖTAKKI

1. Lataa lämpötakin akkua, kunnes laturin merkkivalo muuttuu vihreäksi. Tyhjän akun latausaika on tavallisesti 4-6 tuntia.
2. Liitä ladattu akku huolellisesti lämpötakin vasemmassa taskussa.

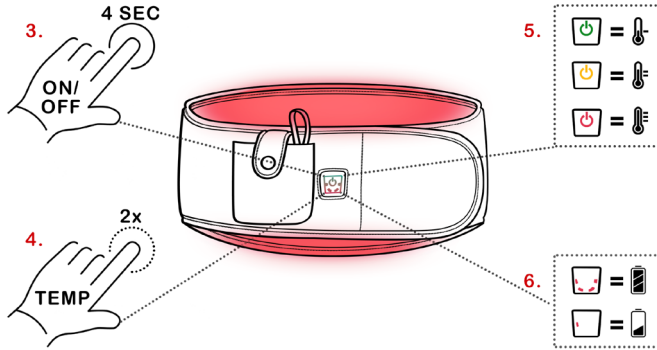


3. Kytke lämpötakki päälle (ja pois) painamalla "päälle/pois" nappia vähintään 4 sekuntia.
4. Valitse haluttu lämmitystila painamalla nappia 1 x nopeasti.
5. Napin väri kertoo asetetun lämmitystehon: **punainen (korkea)**, **sininen (keskitaso)** tai **vihreä (matala)**.
6. Napin 4 pientä LED-lamppua näyttävät arvioidun jäljellä olevan akun lataustason.

HUOMIO! Palovamman riski on olemassa, jos tunnet epämiellyttävää kihelmöivää lämpöä tai ihosi alkaa punoittamaan. Kytke laite välittömästi pois päältä ja lopeta sen käyttö. Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa.

LÄMPÖVYÖ

1. Lataa lämpövyön akkua, kunnes laturin merkkivalo muuttuu vihreäksi. Tyhjän akun latausaika on tavallisesti 4-6 tuntia.
2. Liitä ladattu akku huolellisesti lämpövyöhön.

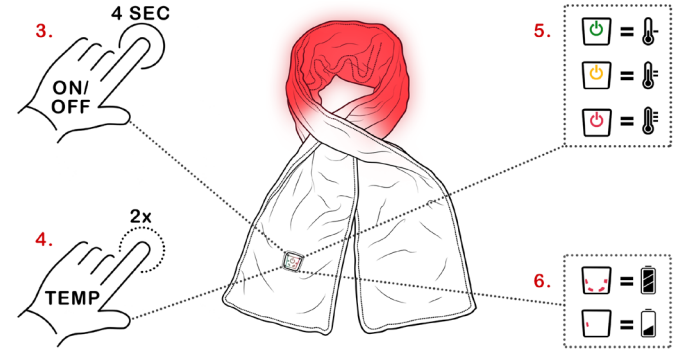


3. Paina ON/OFF-painiketta vähintään 3 sekunnin ajan lämmitysjärjestelmän aktivoimiseksi (ja deaktivoimiseksi). Lämmitysjärjestelmä käynnistyy suurimmalla tehoasetuksella ja vaihtuu automaattisesti pienimmälle teholle 2 minuutin kuluttua (lämmitystilaoiminto).
4. Valitse haluttu lämmitystila painamalla nappia 2 x nopeasti.
5. Painikkeiden väri ilmaisee asetetun tehon: **sykkivä punainen** (lämmitys, korkea), **vihreä** (matala), **keltainen** (keskitaso) tai **punainen** (korkea).
6. Napin 4 pientä LED-lamppua näyttävät arvioidun jäljellä olevan akun lataustason.

HUOMIO! Palovamman riski on olemassa, jos tunnet epämiellyttävää kihelmöivää lämpöä tai ihosi alkaa punoittamaan. Kytke laite välittömästi pois päältä ja lopeta sen käyttö. Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa.

LÄMPÖKAULALIINA

1. Lataa lämpökaulaliinan akkua, kunnes laturin merkkivalo muuttuu vihreäksi. Tyhjän akun latausaika on tavallisesti 4-6 tuntia.
2. Liitä ladattu akku huolellisesti lämpökaulaliinaan.



3. Paina ON/OFF-painiketta vähintään 3 sekunnin ajan lämmitysjärjestelmän aktivoimiseksi (ja deaktivoimiseksi). Lämmitysjärjestelmä käynnistyy suurimmalla tehoasetuksella ja vaihtuu automaattisesti pienimmälle teholle 2 minuutin kuluttua (lämmitystilaoiminto).
4. Valitse haluttu lämmitystila painamalla nappia 2 x nopeasti.
5. Painikkeiden väri ilmaisee asetetun tehon: **sykkivä punainen** (lämmitys, korkea), **vihreä** (matala), **keltainen** (keskitaso) tai **punainen** (korkea).
6. Napin 4 pientä LED-lamppua näyttävät arvioidun jäljellä olevan akun lataustason.

HUOMIO! Palovamman riski on olemassa, jos tunnet epämiellyttävää kihelmöivää lämpöä tai ihosi alkaa punoittamaan. Kytke laite välittömästi pois päältä ja lopeta sen käyttö. Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa.

SIKKERHETSINFORMASJON

- For å unngå skade på deg selv, andre eller enheten; Vennligst les bruksanvisningen & sikkerhetsinformasjonen nøye!
- Brukere av Bucken® varme klær må være oppmerksom på tidlige tegn på mulig brenning. **Hvis du føler varme, prikking, eller hvis huden blir rød, er det en risiko for brannskader.** Slå deretter av enheten umiddelbart og slutte å bruke den. Kontakt lege dersom du tror du har lidd et brannår.
- Fare for forbrenning! Ikke la barn under 6 år eller personer med kognitiv svikt å bruke enheten. Ikke bruk under søvn eller under påvirkning av narkotika, alkohol eller medisiner. Ikke bruk hvis du har redusert temperaturfølsomhet eller blodsirkulasjon. Bruk enheten med ekstra forsiktighet når du blir distraheret av aktiviteter som å kjøre, ri, sykle, jogge eller gå på ski.
- Fare for brann! La aldri apparatet slås på når den ikke er under tilsyn. Hvis mulig, koble fra batteriet når enheten ikke er i bruk.
- Kontroller alltid apparatet og tilbehøret for skader før bruk. Ikke bruk en skadet enhet eller tilbehør. En skadet, punktert eller hovne Batteriet må ikke belastes. Legg batteriet i en brannsikker beholder og kast det. Hvis du oppdager merkelige lukter, lyder, røyk eller væsker, slutte å bruke enheten umiddelbart.
- Ikke demonter, modifiser eller reparer enheten. Bruk av Bucken® godkjente batterier, ladere, tilbehør og forbruksmateriell.
- Ikke utsett laderen for fuktighet.
- Unngå temperaturer over 80 °C, kan batteriet eksplodere. Forbrukes batterier kastes i samsvar med lokale lover og forskrifter.
- Håll produkten utom räckhåll för små barn eftersom den kan innehålla små delar som kan sväljas.

SIKKERHEDSOPLYSNINGER

- For at undgå at skade dig selv, andre eller enheden skal du læse brugermanualen og sikkerhedsoplysningerne omhyggeligt!
- Brugere af Bucken® termotøj skal være opmærksomme på tidlige tegn på mulig svedtendens. **Hvis du føler varme, prikken eller hvis din hud bliver rød, er der risiko for forbrændinger.** I så fald skal du straks slukke for enheden og holde op med at bruge den. Hvis du tror, at du har fået en forbrænding, skal du søge lægehjælp.
- Risiko for svie! Lad ikke børn under 6 år eller personer med kognitive funktionsnedsættelser bruge apparatet. Må ikke anvendes, når du sover eller er påvirket af stoffer, alkohol eller medicin. Må ikke anvendes, hvis du har nedsat temperaturfølsomhed eller blodcirkulation. Brug enheden med ekstra forsigtighed, når du er distraheret under aktiviteter som f.eks. bilkørsel, ridning, cykling, jogging eller skiløb.
- Risiko for brand! Lad aldrig enheden være tændt, når den ikke er under opsyn. Hvis det er muligt, skal du afbryde batteriet, når det ikke er i brug.
- Kontroller altid apparatet og dets tilbehør for skader, før det tages i brug. Brug ikke en beskadiget enhed eller tilbehør. Et beskadiget, punkteret eller opsvulmet batteri må IKKE oplades. Læg batteriet i en brandsikker beholder, og bortskaf det. Hvis du observerer mærkelige lugte, lyde, røg eller væsker, skal du straks stoppe med at bruge apparatet.
- Du må ikke adskille, ændre eller reparere enheden. Brug Bucken® godkendte batterier, opladere, tilbehør og forbruksstoffer.
- Udsæt ikke opladeren for fugt.
- Undgå temperaturer over 80 °C, da batteriet kan eksplodere. Bortskaf brugte batterier i henhold til lokale love og bestemmelser.
- Opbevar produktet uden for små børns rækkevidde, da det kan indeholde små dele, der kan sluges.

DISTRIBUTED BY:

**Bucken® Sweden AB
Simonstorp 3
671 98 Gunnarskog
Sweden**

**Contact:
info@bucken.se**

**Developed & designed in Sweden by:
Bucken® Sweden AB
Made in China**